

RÈGLEMENTS DU GYMNASSE

GYMNASIUM REGULATIONS



Tous les usagers doivent se présenter à la réception à leur arrivée.

All gym users must report the reception desk upon arrival.



Les enfants de moins de 12 ans doivent être accompagnés d'un adulte.

Children under 12 years of age must be accompanied by an adult.

Utilisation des lieux Use of the premises



Les espadrilles propres avec semelles non-marquantes sont obligatoires. Les bottes et les souliers sont interdits.

Clean training shoes with non-marking soles must be worn in the gym. Boots and street shoes are prohibited.



Les sacs et manteaux doivent être laissés aux vestiaires.

Bags and coats must be left in the locker room.



Aucune nourriture n'est tolérée dans le gymnase. Seules les bouteilles d'eau en plastique sont acceptées.

Food is strictly forbidden in the gym. Use plastic water bottles only.



Seuls les bâtons en composite peuvent être utilisés dans le gymnase (pour le hockey-balle). Les palettes en bois ne sont pas autorisées.

Wood sticks are prohibited for Ball Hockey. Only composite sticks may be used in the gym.

Utilisation de l'équipement Use of equipment

- **Les équipements ne peuvent être installés que par le personnel (filets, paniers de basket-ball, etc.). Merci de vous adresser à un préposé.**

Only authorized sports centre personnel are permitted to set up any equipment (nets, basketball hoops, etc.). Please ask an attendant for assistance.

- **Le personnel de la réception doit être consulté pour les rotations d'utilisation des terrains de badminton.**

The staff at the reception desk must be consulted for any changes to the badminton court schedules and reservations.

Tout geste ou action pouvant causer des dommages aux installations pourrait entraîner l'expulsion du Centre sportif sans remboursement.

Any action that may damage the facilities could lead to expulsion from the sports centre without reimbursement.